



## **Safe: Kochbuch „Einfach kochen!“**

Der Buch-Safe von kh-security bietet ein unauffälliges Versteck für Ihre persönlichen Wertsachen. Im Bücherregal ist es von außen nicht von einem handelsüblichen Wörterbuch zu unterscheiden.

Der stabile Metall-Tresor im Inneren des Buches ist abschließbar und bietet genug Platz zum Beispiel für: Bargeld, Pässe, Dokumente, Schlüssel, Schmuck und andere kleine, aber wertvolle Gegenstände. Einbrecher können so einfach, aber effektiv getäuscht werden.

Im Lieferumfang sind 2 Schlüssel enthalten.

### **Bedienung:**

1. Klappen Sie den Buchdeckel vorne auf. Darunter sehen Sie den Deckel der abschließbaren Metallbox.
2. Stecken Sie einen der mitgelieferten Schlüssel in das Schloss und drehen Sie den Schlüssel 90° gegen den Uhrzeigersinn um den Safe zu öffnen.
3. Öffnen Sie die Abdeckung indem Sie sie an der Griffleiste am rechten Rand zu sich aufklappen.
4. Legen Sie die zu schützenden Wertsachen in die Metallbox und klappen Sie den Deckel wieder zu.
5. Drehen Sie den Schlüssel um 90° im Uhrzeigersinn um den Safe zu verschließen.
6. Ziehen Sie den Schlüssel aus dem Schloss und verwahren Sie diesen an einem sicheren Ort.
7. Klappen Sie den Buchdeckel wieder zu und positionieren Sie den Buch-Safe idealerweise unauffällig zwischen anderen Büchern.
8. Um die Wertsachen wieder aus dem Safe zu entnehmen wiederholen Sie die Schritte 1.-3.



## **Coffre-fort: livre de recettes „Einfach kochen!“**

Le coffre-fort en forme de livre produit par kh-security représente une cachette unique pour vos objets de valeur. Personne ne pourra le trouver, à côté du dictionnaire, habituellement placé haut sur les étagères.

Un coffre-fort en métal durable, situé à l'intérieur du livre, peut être verrouillé en toute sécurité; à l'intérieur, il y a suffisamment d'espace pour: de l'argent, des passeports, des documents, des clés, des bijoux et tous autres objets de petite taille mais précieux. De cette manière, vous pouvez facilement tromper les voleurs.

Deux clefs sont livrées avec le produit.

### **Opération:**

1. Ouvrez la couverture du livre. En dessous, vous verrez le couvercle d'une boîte en métal à fermeture verrouillée.
2. Insérez l'une des clés jointes dans le trou de serrure et tournez la clé de 90 ° dans le sens antihoraire pour déverrouiller la boîte.
3. Ouvrez le couvercle: montez-le en appuyant sur la saillie de positionnement située sur le bord droit.
4. Placez vos objets de valeur dans la boîte en métal et refermez le couvercle.
5. Tournez la clé à 90 ° dans le sens horaire pour verrouiller le coffre-fort.
6. Retirez la clé de la serrure et gardez-la dans un endroit sûr.
7. Sécurisez le compartiment de stockage en fermant la couverture du livre et placez-le comme il faut, de manière à ne pas le distinguer des autres livres.
8. Pour retirer vos objets de valeur du coffre-fort, répétez les étapes 1 à 3.



## **Safe box: cookbook „Einfach kochen!“**

The safe-book from kh-security is a hidden cache for your valuables. On the bookshelf, it cannot be distinguished from an ordinary looking dictionary.

A durable metal safe located inside the book, can be securely closed. There is enough space in it, for cash, passports, documents, keys, jewelry, and other small valuable items. Thus, it is possible to easily and successfully mislead thieves.

The package includes 2 keys.

### **Instructions:**

1. Open the cover of the book. Under it, you will see a metal lid.
2. To open the safe insert, one of the attached keys into the lock and turn the key 90 ° counterclockwise.
3. Open the cover, while folding it away by pressing the installation tab on the right edge.
4. Place valuables in the metal box and close the lid.
5. To lock the safe turn the key 90 ° clockwise
6. Remove the key from the lock and store it in a safe place.
7. Close the cover of the book and put it away, inconspicuously between other books.
8. To remove valuables from the safe, repeat steps 1-3.



## **Safe: Kookboek „Einfach kochen!“**

De kh-security book-safe is een onbeschrijflijke schuilplaats voor uw persoonlijke waardevolle spullen. Niemand zal weten hoe het te identificeren naast het gebruikelijke woordenboek op de plank.

Een duurzame metalen kluis in het boek kan veilig worden vergrendeld; er is bijvoorbeeld voldoende ruimte voor: geld, paspoorten, documenten, sleutels, sieraden en andere kleine maar waardevolle spullen. Zo kun je dieven gemakkelijk en met succes misleiden.

De complete levering omvat 2 sleutels.

### **Gebruiksaanwijzingen :**

1. Open de boek-omslag. Hieronder ziet u het deksel van een afsluitbare metalen doos.
2. Steek een van de meegeleverde sleutels in het sleutelgat en draai de sleutel 90 ° tegen de klok in om de doos te ontgrendelen.
3. Open het deksel: monter het door op het uitstekende uitsteeksel aan de rechterkant te drukken.
4. Plaats uw waardevolle spullen in de metalen doos en sluit het deksel.
5. Draai de sleutel 90 ° met de klok mee om de kluis te vergrendelen.
6. Verwijder de sleutel uit het slot en bewaar deze op een veilige plaats.
7. Bevestig het opbergvak door de klep van het boek te sluiten en plaats het zoals het hoort, niet te onderscheiden tussen de andere boeken.
8. Herhaal stap 1 t / m 3 om uw waardevolle spullen uit de kluis te verwijderen.

## **kh-security GmbH & Co. KG**

Haidering 17  
65321 Heidenrod  
GERMANY  
T. +49 (0)6124 72 79 80  
[www.kh-security.de](http://www.kh-security.de)

**Art.Nr. 370188**